



Republika e Kosovës  
Republika Kosova-Republic of Kosova  
*Qeveria - Vlada - Government*

Zyra e Kryeministrit -Ured Premijera -Office of the Prime Minister  
*Agjencia e Statistikave të Kosovës - Agencija za Statistike Kosova - Kosovo Agency of Statistics*

## **Seria 3: Statistikat Ekonomike**

# **Bruto Produkti Vendor sipas aktiviteteve ekonomike 2008 - 2013**







Republika e Kosovës  
Republika Kosova-Republic of Kosova  
*Qeveria - Vlada - Government*

Zyra e Kryeministrit -Ured Premijera -Office of the Prime Minister  
*Agjencia e Statistikave të Kosovës - Agencija za Statistike Kosova - Kosovo Agency of Statistics*

## **Seria 3: Statistikat Ekonomike**

# **Bruto Produkti Vendor sipas aktiviteteve ekonomike 2008 - 2013**



AGJENCIA E STATISTIKAVE TË KOSOVËS  
AGENCIJA ZA STATISTIKE KOSOVA  
KOSOVO AGENCY OF STATISTICS

Botuesi: Agjencia e Statistikave të Kosovës (ASK)

Data e botimit: Nëntor, 2014

© : *Agjencia e Statistikave të Kosovës*

Riprodhimi autorizohet nëse tregohet burimi.

E shtypur nga: K.G.T, Prishtinë, Kosovë

Informata të shumta janë në dispozicion në internet,  
ku mund të qaseni përmes veb-faqes së ASK-së  
në internet: <http://ask.rks-gov.net>

## Parathënie

Agjencia e Statistikave të Kosovës (ASK), respektivisht departamenti i statistikave ekonomike dhe llogarive kombëtare publikon të dhënat preliminare të Bruto Produktit Vendor (BPV) sipas aktiviteteve ekonomike me çmime aktuale dhe konstante (me çmime të vitit paraprak) për vitet 2008-2013. Metodologjia për kalkulimin e BPV është sipas koncepteve dhe përkufizimeve të Sistemit Evropian të Llogarive (ESA2010).

ASK do të vazhdojë zhvillimin e Llogarive Kombëtare në pajtim me rekomandimet ndërkombëtare dhe do të publikojë të dhëna kualitative dhe me kohë.

Falënderojmë Ministrinë e Financave, Bankën Qendrore të Kosovës, Ministrinë e Administratës Publike (sektori i OJQ-ve), ndërmarrjet, zyret rajonale dhe agjensionet tjera për bashkëpunim.

Komentet dhe sugjerimet tuaja janë të mirëseardhura

Ky publikim është përgatitur nga:

Ilir T. Berisha – Drejtor i departamentit,  
Xhevie Fetahu – Shefe e divizionit,  
Ylli Shala – zyrtar i lartë,  
Ilir Mazrekaj – zyrtar i lartë,  
Emine Bajrami – zyrtare e lartë,  
Florije Krapit – zyrtare e lartë,  
Nysret Sylejmani – zyrtar i lartë  
Besim Mehmeti – zyrtar i lartë

.

Nëntor, 2014

Kryeshef Ekzekutiv i ASK-së,  
z. Isa Krasniqi

## Përmbajtja

I. Hyrje .....	3
Tabela 1: Bruto produkti vendor sipas aktiviteve ekonomike me çmime aktuale 2008-2013	5
Tabela 2: Struktura e Bruto produkti vendor sipas aktiviteve ekonomike 2008-2013 .....	6
Tabela 3: Bruto produkti vendor sipas aktiviteve ekonomike me çmime konstante 2008-2013.....	7

## I. Hyrje

Llogaritë kombëtare paraqesin një pasqyrë gjithëpërfshirëse dhe tërësore për të gjitha transaksionet që kanë ndodhur brenda një periudhe të caktuar, dhe në këtë mënyrë ato paraqesin një pamje të përgjithshme të ekonomisë kosovare. Ato ofrojnë një përshkrim sistematik statistikor dhe të qëndrueshëm të ekonomisë në përgjithësi dhe raportin reciprok ndërmjet sektorëve të ndryshëm ekonomik dhe ekonomisë në përgjithësi si dhe pjesës jo-rezidente. Vetë llogaritë kombëtare në një mënyrë më të përmbledhur paraqesin një masë të madhe të informacioneve të hollësishme, të organizuara në bazë të parimeve dhe perceptimeve ekonomike lidhur me funksionimin e ekonomisë.

## II. Bruto Produkti Vendor (BPV)

Treguesi më i rëndësishëm ekonomik në Sistemin e Llogarive Kombëtare është Bruto Produkti Vendor (BPV), i cili paraqet performancën e ekonomisë së një shteti në një periudhë të caktuar.

Ekzistojnë tri qasje për matjen e BPV: qasja e prodhimit, shpenzimeve dhe e të ardhurave.

Bruto produkti vendor sipas qasjes së prodhimit, është i barabartë me shumën e gjithsej të bruto vlerës së shtuar për të gjitha veprimtaritë ekonomike, plus tatimet në produkte të zvogëluara për subvencionet në produkte.

Vlen të ceket se BPV-ja bën vlerësimin e prodhimit nga njësitë rezidente, pavarësisht nga lokacioni i veprimtarisë prodhuese.

### Qasja e prodhimit

$$BPV = BVSH + TP - SP$$

*Prej nga:*

BPV = Bruto produkti vendor (me çmimet e tregut)

BVSH = Bruto vlera e shtuar (me çmimet bazë)

TP = Tatimet në produkte

SP = Subvencionet në produkte

### **III. Vlerësimi**

#### **1. Outputi**

Outputi vlerësohet brenda një periudhe të caktuar kohore si vlerë e mallrave dhe shërbimeve të prodhuara nga ndërmarrjet rezidente. Outputi mund t'iu shpërndahet njësisë tjera ose mund të shfrytëzohet për konsum vetanak apo për formimin e bruto kapitalit fiks vetanak.

#### **2. Konsumi i ndërmjetëm**

Konsumi i ndërmjetëm është vlera e përgjithshme e mjeteve të përdorura, konsumuara apo të transformuara gjatë procesit të prodhimit. Konsumi i ndërmjetëm përfshinë mallrat dhe shërbimet e prodhuara vetëm nga njësia tjetër ekonomike (prodhimi vetanak nuk përfshihet). Ngjashëm me outputin, ai vlerësohet brenda një periudhe të caktuar kohore.

#### **3. Vlera e shtuar**

Vlera e shtuar është një koncept thelbësor ekonomik i prodhimit që i referohet vlerës së prodhuar nga njësia e angazhuar në veprimtari prodhuese. Bruto vlera e shtuar definohet si output i përgjithshëm minus konsumi i ndërmjetëm.

Vlera e shtuar llogaritet veçmas për secilën veprimtari rezidente në ekonomi. Ajo ofron një vlerësim detaj të aktiviteve prodhuese.

### **IV. Burimet e të dhënave**

#### **a) Burimet statistikore të të dhënave:**

- Rezultatet e anketave të kryera dhe publikuara nga ASK, si: anketa strukturore e ndërmarrjeve, anketa e buxhetit të ekonomive shtëpiake (ABESH), anketa e fuqisë punëtore (AFP), anketa e ekonomive shtëpiake bujqësore (AESHB) dhe publikimet e ASK;
- Të dhënat e tregtisë së jashtme : importi dhe eksporti i mallrave;
- Indeksi i çmimeve të konsumit (IÇK), Indeksi i çmimeve të prodhimit (IÇP), të cilët shërbejnë si deflator.

#### **b) Burimet administrative:**

- Ministria e Financave (MF), sa i përket të dhënave të buxhetit dhe të thesarit;
- Banka Qendrore e Kosovës (BQK), sa i përket të dhënave të Bilancit të pagesave (BoP), bankave, kompanive të sigurimeve dhe njësisë tjera financiare;
- Ministria e Administratës Publike sa i përket të dhënave të Organizatave jo qeveritare ( OJQ).



**Tabela 1: Bruto produkti vendor sipas aktiviteteve ekonomike me çmime aktuale 2008-2013**

(në 000)

Nace Rev.2	Aktivitetet ekonomike	Bruto Vlera e Shtuar (BVSH)					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013
A	Bujqësia, gjuetia, pylltaria dhe peshkimi	574.441	575.192	598.838	614.262	617.588	638.710
B	Industria nxjerrëse	119.055	92.225	136.399	124.087	114.049	118.288
C	Industria përpunuese	429.513	491.251	489.304	493.945	549.265	584.764
D	Furnizimi me energji elektrike, me gaz	83.265	93.106	108.249	123.450	128.280	144.870
E	Furnizimi me uje	19.684	25.564	29.936	34.287	36.620	52.059
F	Ndërtimtaria	257.919	266.846	283.165	361.886	341.199	352.185
G	Tregtia me shumicë dhe pakicë; riparimi i automjeteve dhe motoçikletave	448.617	509.468	538.761	535.207	611.578	655.390
H	Transporti dhe magazinimi	127.920	155.892	171.433	186.582	187.695	233.714
I	Hotelet dhe restorantet	21.629	22.196	27.477	34.843	39.082	49.795
J	Informimi dhe komunikimi	30.712	33.330	34.547	42.113	54.359	53.279
K	Aktivitetet financiare dhe te sigurimit	127.888	128.666	151.483	173.521	192.621	213.264
L	Afarizmi me pasuri të patundshme	425.454	413.718	417.021	416.862	437.190	475.530
M	Aktivitetet profesional, shkencore dhe teknike	43.008	49.880	51.586	62.086	72.106	74.587
N	Aktivitetet administrative dhe mbështetëse	8.275	12.530	12.114	19.635	22.422	21.577
O	Administrimi publik dhe i mbrojtjes; sigurimi i detyrueshëm social	431.462	417.523	434.705	476.976	497.788	495.527
P	Edukimi	101.766	115.900	122.292	154.861	162.005	164.556
Q	Shendetësia dhe aktivitetet e punes sociale	36.154	44.124	57.919	67.380	72.006	75.251
R	Art, zbavitje dhe rekreacion	2.583	3.648	11.333	15.394	20.262	23.754
S	Sherbime tjera	1.491	7.816	10.550	7.484	10.898	8.409
T	Aktivitetet e ekonomive familjare si punëdhënës; Mallra dhe shërbimet e padiferencuara që prodhojnë aktivitetet e familjeve për përdorim vetanak	4	5	5	5	1	-
	<b>BVSH me çmime bazë</b>	<b>3.290.837</b>	<b>3.458.881</b>	<b>3.687.117</b>	<b>3.944.864</b>	<b>4.167.016</b>	<b>4.435.509</b>
	Tatimet në produkte	663.214	711.461	795.524	949.831	973.592	978.075
	Subvencionet ne produkte	(71.289)	(100.719)	(80.677)	(80.159)	(81.844)	(86.967)
	<b>Bruto Produkti Vendor</b>	<b>3.882.762</b>	<b>4.069.622</b>	<b>4.401.964</b>	<b>4.814.535</b>	<b>5.058.763</b>	<b>5.326.617</b>

**Tabela 2: Struktura e Bruto produkti vendor sipas aktiviteve ekonomike 2008-2013**

Nace Rev.2	Aktivitete ekonomike	Pjesëmarjja e BPV-së sipas aktiviteve					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013
A	Bujqësia, gjuetia , pylltaria dhe peshkimi	14,8	14,1	13,6	12,8	12,2	12,0
B	Industria nxjerrëse	3,1	2,3	3,1	2,6	2,3	2,2
C	Industria përpunuese	11,1	12,1	11,1	10,3	10,9	11,0
D	Furnizimi me energji elektrike, me gaz	2,1	2,3	2,5	2,6	2,5	2,7
E	Furnizimi me uje	0,5	0,6	0,7	0,7	0,7	1,0
F	Ndërtimtaria	6,6	6,6	6,4	7,5	6,7	6,6
G	Tregetia me shumicë dhe pakicë; riparimi i automjeteve dhe motoçikletave	11,6	12,5	12,2	11,1	12,1	12,3
H	Transporti dhe magazinimi	3,3	3,8	3,9	3,9	3,7	4,4
I	Hotelet dhe restorantet	0,6	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9
J	Informimi dhe komunikimi	0,8	0,8	0,8	0,9	1,1	1,0
K	Aktivitetet financiare dhe te sigurimit	3,3	3,2	3,4	3,6	3,8	4,0
L	Afarizmi me pasuri të patundshme	11,0	10,2	9,5	8,7	8,6	8,9
M	Aktivitetet profesional, shkencore dhe teknike	1,1	1,2	1,2	1,3	1,4	1,4
N	Aktivitetet administrative dhe mbështetëse	0,2	0,3	0,3	0,4	0,4	0,4
O	Administrimi publik dhe i mbrojtjes; sigurimi i detyrueshëm social	11,1	10,3	9,9	9,9	9,8	9,3
P	Edukimi	2,6	2,8	2,8	3,2	3,2	3,1
Q	Shendetësia dhe aktivitetet e punes sociale	0,9	1,1	1,3	1,4	1,4	1,4
R	Art, zbavitje dhe rekreacion	0,1	0,1	0,3	0,3	0,4	0,4
S	Sherbime tjera	0,0	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
T	Aktivitetet e ekonomive familjare si punëdhënës; Mallra dhe shërbimet e padiferencuara që prodhojnë aktivitetet e familjeve për përdorim vetanak	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-
	<b>BVSH me çmime bazë</b>	<b>84,8</b>	<b>85,0</b>	<b>83,8</b>	<b>81,9</b>	<b>82,4</b>	<b>83,3</b>
	Tatimet në produkte	15,2	15,0	16,2	18,1	17,6	16,7
	Subvencionet ne produkte						
	<b>Bruto Produkti Vendor</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

**Tabela 3: Bruto produkti vendor sipas aktiviteteve ekonomike me çmime konstante 2008-2013**

(në 000)

Nace Rev.2	Aktivitetet ekonomike	2009	2010	2011	2012	2013
A	Bujqësia, gjuetia , pylltaria dhe peshkimi	598.306	583.262	600.286	561.766	626.312
B	Industria nxjerrëse	136.335	129.762	145.968	151.116	131.451
C	Industria përpunuese	478.750	499.952	461.253	567.724	585.050
D	Furnizimi me energji elektrike, me gaz	97.050	96.827	112.520	126.746	138.021
E	Furnizimi me uje	24.090	29.491	36.557	35.379	51.356
F	Ndërtimtaria	282.632	240.982	334.184	331.192	350.058
G	Trejetia me shumicë dhe pakicë; riparimi i automjeteve dhe motoçikletave	484.820	565.306	544.962	564.213	638.730
H	Transporti dhe magazinimi	133.484	177.711	219.205	199.747	217.726
I	Hotelet dhe restorantet	22.506	28.510	34.643	40.516	38.087
J	Informimi dhe komunikimi	34.678	34.386	41.547	59.892	53.414
K	Aktivitetet financiare dhe te sigurimit	145.635	135.892	165.475	176.255	202.085
L	Afari me pasuri të patundshme	425.258	413.921	415.941	421.706	455.278
M	Aktivitetet profesional, shkencore dhe teknike	47.467	53.519	66.011	67.894	75.461
N	Aktivitetet administrative dhe mbështetëse	12.372	11.946	19.278	20.059	21.680
O	Administrimi publik dhe i mbrojtjes; sigurimi i detyrueshëm social	380.431	392.296	440.177	485.660	505.884
P	Edukimi	101.675	118.923	124.433	157.544	163.479
Q	Shendetësia dhe aktivitetet e punes sociale	36.121	45.275	58.933	68.547	73.291
R	Art, zbavitje dhe rekreacion	3.545	11.812	15.050	20.347	23.452
S	Sherbime tjera	7.675	11.265	8.578	11.964	8.517
T	Aktivitetet e ekonomive familjare si punëdhënës; Mallra dhe shërbimet e padiferencuara që prodhojnë aktivitetet e familjeve për përdorim vetanak	5	5	5	1	-
	<b>BVSH me çmime bazë</b>	<b>3.452.833</b>	<b>3.581.047</b>	<b>3.845.006</b>	<b>4.068.267</b>	<b>4.359.332</b>
	Tatimet në produkte	669.151	700.279	825.885	963.159	958.805
	Subvencionet ne produkte	(99.551)	(77.054)	(76.252)	(81.619)	(85.277)
	<b>BPV me çmime konstante</b>	<b>4.022.433</b>	<b>4.204.272</b>	<b>4.594.638</b>	<b>4.949.807</b>	<b>5.232.860</b>

## **Rishikimet e BPV-së vjetore me qasjen e prodhimit**

BPV sipas qasjes se prodhimit me çmime aktuale dhe konstante për periudhën 2008-2013 është rishikuar kryesisht për shkak të zbatimit të sistemit të ri të llogarive kombëtare ESA 2010, burimeve të reja të të dhënave (Regjistrimi i popullsisë dhe ekonomive familjare i kryer në vitin 2011, zhvillimit të Llogarive Ekonomike Bujqësore, revidimit të të dhënave të bilancit të pagesave (BoP), të dhënave më të detajuara për shpenzimet qeveritare) dhe përmirësimit të metodave për përpilimin e llogarive kombëtare.

Rishikimet e të dhënave për vitet 2008-2013 për shkak të zbatimit të ESA2010 përfshijnë: (i) vlerësimet e reja për kërkime dhe zhvillime dhe sistemin e armatimit; (ii) vlerësimet e reja të FISIM me çmime aktuale dhe konstante dhe shpërndarjen e tyre për përdoruesit; (iii) vlerësimin e outputit të Bankës Qendrore.

Burimet e reja të të dhënave mundësojnë vlerësimin e qirasë së përllogaritur duke u bazuar në regjistrimin e Popullsisë dhe ekonomive familjare dhe në qasjen e kostos përdoruese, si dhe zhvillimin e Llogarive Ekonomike Bujqësore.

Një nga përmirësimet e metodës përllogaritëse paraqet vlerësimin e konsumit të kapitalit fikse (KKF) të vlerës së shtuar të qeverisë duke përdorë Metodën Perpetum (PIM), siç kërkohet nga metodologjia ndërkombëtare.

Klasifikimet e reja të aktiviteteve sipas NACE Rev.2 janë zbatuar gjithashtu në llogari kombëtare. Seritë kohore të BPV sipas aktiviteteve janë rishikua dhe rezultatet janë bazua në këtë klasifikim të ri.

Rishikimi dhe përmirësimet në vlerësimin e BPV -së do të vazhdojnë edhe me tutje, me qëllim të sigurimit të qëndrueshmërisë së të dhënave statistikore dhe administrative dhe aplikimin e metodave në përputhje me kërkesat e ESA 2010.

Katalogimi në botim – (CIP)  
Biblioteka Kombëtare e Kosovës “Pjetër Bogdani”

330.55(596.51)”2008/2013”

Bruto Produkti Vendor sipas aktiviteteve ekonomike 2008-2013 / Ky publikim është përgatitur nga Ilir T. Berisha...[et al.]. – Prishtinë : Agjencia e Statistikave të Kosovës, 2014. – 14 f. : ilustr. me ngjyra ; 28 cm. – (Seria 3: Statistikat Ekonomike )

1. Berisha, Ilir T.

Parathënie / Isa Krasniqi : f. 1

**ISBN 978-9951-22-160-3**

# Agjencia e statistikave të Kosovës

## *përshkrim i shkurtër*

**Agjencia e statistikave të Kosovës** është institucion profesional i cili merret me grumbullimin, përpunimin dhe publikimin e të dhënave zyrtare të statistikave. Si i tillë vepron që nga viti 1948 i cili ka kaluar nëpër disa faza historike, i strukturuar sipas rregullimit shtetëror të asaj kohe.

Më 2 Gusht 1999, Agjencioni ka rifilluar punën e vet profesionale (pas 9 viteve të ndërprerjes të të gjitha serive statistikore në dëm të interesit të Kosovës), si institucion i pavarur në kuadër të Ministrisë së Administratës Publike. Që nga data 12.12.2011 ky Agjencion vepron në kuadër të Kryeministrisë së Kosovës. Agjencioni financohet nga Buxheti i Konsoliduar i Kosovës por edhe nga donatorët për projekte të veçanta dhe për ndihmë teknike profesionale.

**Agjencia e Statistikave të Kosovës** vepron sipas Ligjit Nr. 04/L-036 i cili ka hyrë në fuqi me 12.12.2011. Plani zhvillimor strategjik 2009-2013 është në implementim afatmesëm për zhvillimin e sistemit statistikor në korrelacion me Statistikat e Bashkësisë Evropiane (EUROSTAT-it).

**Agjencia e statistikave të Kosovës ka këtë strukturë organizative: *Departamentet prodhuese;* (Departamenti i statistikave ekonomike dhe llogarive kombëtare, Departamenti i statistikave të bujqësisë dhe mjedisit, dhe Departamenti i statistikave sociale. *Departamentet mbështetëse;* (Departamenti i metodologjisë dhe teknologjisë informative, Departamenti për politika, planifikim, koordinim dhe komunikim, Departamentii i Regjistrimit dhe Anketimit si dhe Departamenti i administratës. **Ne kuadër të Agjencionit vepron edhe; Zyra për regjistrimin e popullsisë ekonomive familjare dhe banesave si dhe Zyrat Rajonale;** Gjakovë, Gjilan, Mitrovicë, Pejë, Prizren, Prishtinë, dhe Ferizaj**

Numri i të punësuarve dhe buxheti akoma janë të limituar. Të punësuar janë gjithsej 139 punëtorë, prej tyre, 104 (74,8%) në seli të Agjencionit, gjersa në Zyrat Rajonale, 35 (25,2%), Agjencioni ka ketë strukturë kualifikuese, 70,5% me shkollim universitar ndërsa 29,5% me shkollim të mesëm.

Kemi bashkëpunim profesional dhe teknik me të gjitha Ministrinë e Qeverisë së Kosovës, sidomos me Ministrinë e Ekonomisë dhe Financave, Bankën Qendrore të Kosovës, me institucionet ndërkombëtare, EUROSTAT-in, Fondin Monetar Ndërkombëtare, Bankën Botërore, SIDA e Suedisë, DFID, UNFPA, UNDP, UNICEF, dhe me statistikatat e shteteve në rajon.

**Agjencia e Statistikave të Kosovës** mbulon gati krejtësisht territorin e Republikës së Kosovës, duke u organizuar në strukturimin e qarqeve statistikore dhe njësisve raportuese si njësi bazë dhe të vetme në shkallë vendi nga të cilat merr informatat e dorës së parë. Te gjitha anketat e zhvilluara në terren përdorin shtrirjen e mostrës në këto qarqe statistikore por edhe metodologjinë sipas rekomandimeve ndërkombëtare. Gjatë grumbullimit të të dhënave statistikore dhe raporteve nga njësitë raportuese angazhohen; profesionistë, teknikë, administratorë, civilë të zyrave të vendit, regjistruar terreni nga Zyrat Rajonale etj.

Kemi realizuar me sukses në vitin 2011 projektin e Regjistrimit të Popullsisë Ekonomive Familjar dhe banesave, i cili regjistrim nuk është realizuar që nga viti 1981. Rezultatet e fituara nga ky regjistrim do të kenë një rol të rëndësishëm për hartimin e Politikave zhvillimore.

**Misioni i Agjencionit;** të përmbush nevojat e shfrytëzuesve me të dhëna statistikore kualitative, objektive, në kohë dhe hapësirë në mënyrë që shfrytëzuesit të kenë bazë të besueshme që të bëjnë analiza të rregullta në interes të planifikimit dhe zhvillimit gjatë hartimit të projekteve në shkallë vendbanimi, komune dhe vendi. Të përkrah institucionet qeveritare, institutet, shkencën, akademinë, bizneset si dhe hulumtuesit e pavarur etj. në mënyrë që t'u sigurojë informata të duhura për vendim-marrësit si dhe përdoruesit tjerë në Kosovë. Në vijim e sipër është përgatitja për Regjistrimin e Bujqësisë në Kosovë.

- **Adresa: AGJENCIA E STATISTIKAVE TË KOSOVËS,**  
Rr. "Zenel Salihu", nr. 4, 10000 Prishtinë
- **Telefoni:** +381 (0) 38 200 31 104  
Kryeshefi Ekzekutiv: +381 (0) 38 200 31 112
- **Fax:** +381 (0) 38 235 033
- **E-mail:** [economic@rks-gov.net](mailto:economic@rks-gov.net)
- **Ueb-faqe:** <http://ask.rks-gov.net>

ISBN 978-9951-22-160-3



9 789951 221603